



## Grado en Odontología 29309 - Inglés aplicado en odontología

Guía docente para el curso 2014 - 2015

Curso: 1, Semestre: 1, Créditos: 6.0

---

### Información básica

---

#### Profesores

- María Fanlo Piniés mfanlo@unizar.es

#### Recomendaciones para cursar esta asignatura

Recomendaciones:

Se considera necesario que el estudiante posea un conocimiento B1 del idioma.

#### Actividades y fechas clave de la asignatura

Las fechas importantes de la asignatura como la de matrícula o la del examen global de la asignatura, así como el calendario académico y el horario actualizado aparecen reflejados en la página web de la Facultad de Ciencias de la Salud y el Deporte:

[http://www.fccsyd.es/fccsyd/Odontologia\\_principal.html](http://www.fccsyd.es/fccsyd/Odontologia_principal.html)

---

### Inicio

---

#### Resultados de aprendizaje que definen la asignatura

**El estudiante, para superar esta asignatura, deberá demostrar los siguientes resultados...**

- 1:** Mantener interacciones verbales relativas al ámbito de la odontología en lengua inglesa, bien sea con pacientes, bien con otros profesionales de esta disciplina.
- 2:** Manejar textos específicos de odontología en lengua inglesa, extrayendo de ellos las informaciones necesarias
- 3:** Producir textos escritos o discursos orales relativos a temas relacionados con la odontología, en lengua inglesa.

# Introducción

## Breve presentación de la asignatura

El objetivo general de la asignatura es la adquisición por parte de los estudiantes de las herramientas básicas para poder desenvolverse con éxito en las situaciones de comunicación más habituales relacionadas con el ámbito de la odontología, así como para poder manejar y producir material específico de esta disciplina en lengua inglesa.

---

## Contexto y competencias

---

### Sentido, contexto, relevancia y objetivos generales de la asignatura

#### La asignatura y sus resultados previstos responden a los siguientes planteamientos y objetivos:

La adquisición por parte de los estudiantes de las herramientas básicas para poder desenvolverse con éxito en las situaciones de comunicación más habituales relacionadas con el ámbito de la odontología, así como para poder manejar y producir material específico de esta disciplina en lengua inglesa

#### Contexto y sentido de la asignatura en la titulación

Mediante esta asignatura, el estudiante adquirirá un conocimiento específico del idioma en el ámbito de la odontología, que le permitirá comunicarse con profesionales del sector, así como comprender y producir textos científicos.

#### Al superar la asignatura, el estudiante será más competente para...

- 1:** Mantener interacciones verbales relativas al ámbito de la odontología en lengua inglesa, bien sea con pacientes, bien con otros profesionales de esta disciplina.
- 2:** Manejar textos específicos de odontología en lengua inglesa, extrayendo de ellos las informaciones necesarias.
- 3:** Producir textos escritos o discursos orales relativos a temas relacionados con la odontología, en lengua inglesa.

#### Importancia de los resultados de aprendizaje que se obtienen en la asignatura:

El conocimiento de la lengua inglesa para un odontólogo es no solamente relevante, si no necesario para el desarrollo profesional en el campo de la investigación, debido a que el inglés se ha convertido en la lengua franca de comunicación en todos los ámbitos de investigación.

---

## Evaluación

---

### Actividades de evaluación

El estudiante deberá demostrar que ha alcanzado los resultados de aprendizaje previstos

## **mediante las siguientes actividades de evaluación**

- 1:** Trabajo individual de comprensión de artículo científico (entre 10% - 20%)
  - 2:** Trabajo en grupo de presentación oral sobre un tema odontológico (hasta 20%)
  - 3:** Trabajo individual durante el cuatrimestre, consistente en pruebas escritas, cuyas fechas se publicarán en la plataforma Moodle. La participación en clase y el esfuerzo del alumno también se tendrán en cuenta (hasta 10%).
  - 4:** Examen individual escrito para evaluar los conocimientos adquiridos de la materia (hasta 60%)  
  
Este examen constará de preguntas sobre las destrezas de comprensión oral, comprensión escrita y producción escrita, con ejercicios relacionados con el vocabulario, la gramática, y el uso específico del inglés en situaciones comunicativas que se hayan practicado durante el cuatrimestre.  
  
Las preguntas incorrectas, si las hubiera, no son valoradas negativamente.
  - 5:** En la convocatoria de septiembre, la nota total será la del examen escrito, sin tenerse en cuenta las notas obtenidas de las demás pruebas durante el cuatrimestre.
- 

## **Actividades y recursos**

---

### **Presentación metodológica general**

#### **El proceso de aprendizaje que se ha diseñado para esta asignatura se basa en lo siguiente:**

La metodología de esta asignatura es comunicativa e interactiva. El aprendizaje del idioma se realizará mediante actividades de comunicación entre los estudiantes y producción de discursos orales, actividades de comprensión y análisis de textos escritos, y actividades de producción escrita.

### **Actividades de aprendizaje programadas (Se incluye programa)**

#### **El programa que se ofrece al estudiante para ayudarle a lograr los resultados previstos comprende las siguientes actividades...**

- 1:** Trabajo en grupo de presentación oral
- 2:** Trabajo individual de comprensión de artículo científico
- 3:** Ejercicios escritos y orales a lo largo del cuatrimestre

## **Planificación y calendario**

### **Calendario de sesiones presenciales y presentación de trabajos**

#### **TEMARIO**

- Getting familiar with the job and health system
- Greeting patients and attending to them in the surgery
- Hygiene in the surgery
- Endodontic treatment
- Organising the surgery
- Preventing incidents and handling emergency situations
- Restorative dentistry
- Surgical procedures
- Prosthetic treatment

El calendario de las fechas importantes de la asignatura y la presentación de trabajos se dará a conocer durante el cuatrimestre, y se publicará en la página web de la asignatura en la plataforma Moodle.

## **Referencias bibliográficas de la bibliografía recomendada**

- Häupl, Lidia. English in the dental surgery / Lidia Häupl, Sandra Koll . Köln : Bildungsverlag Eins, 2012
- McCarter, Sam. Medicine. 1, Teacher's Resource Book / Sam McCarter . Oxford : Oxford University Press, 2009
- Ponce, Odilón.. Inglés básico para odontólogos : curso rápido de lectura y traducción / Odilón Ponce. . reimp. Caracas, Venezuela : Actualidades Médico Odontológicas Latinoamérica, 2006